



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERALS/21011  
8 December 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## ЗАПИСКА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций с членами Совета Безопасности Председатель Совета сделал от имени Совета на его 2897-м заседании 8 декабря 1989 года следующее заявление в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Письмо Постоянного представителя Сальвадора при Организации Объединенных Наций от 27 ноября 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20991); Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 28 ноября 1989 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/20999)":

"Члены Совета Безопасности, заслушав заявления представителей Сальвадора и Никарагуа на 2896-м заседании Совета Безопасности 30 ноября 1989 года, выражают свою глубокую обеспокоенность в связи с нынешним положением в Центральной Америке, особенно в связи с многочисленными актами насилия, несущими смерть и страдания гражданскому населению.

Члены Совета вновь заявляют о своей твердой поддержке Эскипуласского процесса мирного урегулирования в Центральной Америке и призывают все государства содействовать скорейшему осуществлению соглашений, достигнутых президентами пяти центральноамериканских государств. В этой связи члены Совета приветствуют сделанное президентами этих пяти центральноамериканских государств объявление о проведении 10 и 11 декабря в Сан-Хосе, Коста-Рика, совещания, с тем чтобы в рамках Эскипуласского мирного процесса обсудить пути решения стоящих перед ними проблем.

Члены Совета считают, что основная ответственность за решение проблем этого региона в соответствии с Эскипуласскими соглашениями лежит на президентах пяти центральноамериканских государств. Поэтому они подтверждают свой призыв ко всем государствам, включая те из них, которые связаны с данным регионом и имеют в нем интересы, воздерживаться от всех действий, которые могли бы помешать достижению реального и прочного урегулирования в Центральной Америке путем переговоров.

Члены Совета Безопасности настоятельно призывают все заинтересованные стороны сотрудничать в поисках мира и политического решения.

Они заявляют также о своей твердой поддержке усилий, предпринимаемых Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Организации американских государств в рамках мирного процесса. Они вновь заявляют, в частности, о своей полной поддержке Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в деле осуществления миссий, порученных ему Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, а также скорейшего размещения Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке.

-----